



التقرير السنوي

لعام ١٣٨٢ هـ (١٩٦٢ - ١٩٦٣ م)



صورة مقر الادارة العامة والمركز الرئيسي للبنك في جدة



المؤسّسون

اشيخ صالح وعبد الله موسى الكنعى

اشيخ عبد العزيز محمد الكنعى

اشيخ سالم احمد بن محفوظ

المدير العام

اشيخ سالم احمد بن محفوظ



المركز الرئيسي
جدة : الملكية العربية السعودية

شارع الملك عبد العزيز
مكتب ١٠٤ ست ١٥٥٨ تلفون « موفق » داخل المملكة : « بكسعوی » فاکس الملك

الفروع

في إقليمي العرب

بيروت (فرعات)

المعرض

رينس

الجمهورية اللبنانية

داخل المملكة العربية السعودية

باب شریف (جدة) المدينه المنوره

الطاائف مكه المكرمه

الدمام الرياض (فرعان)

الخبر بدنه « عرعر »

سوهاج الانحساء

جيزان طريف

أبها بريده

فروع تحت التأسيس

حائل . القطيف راصل الملكية العربية السعودية

الخرطوم . عدن }

{ المكلا

مراسلون في جميع أنحاء العالم

مراسلو المسابقات العالمية عيسوي للعبارات وشركته معاينون وراسلون ذائعين



تقرير الادارة العامة

عن السنة المنتهية في ٢٩ ذي الحجة ١٣٨٢ هـ

الموافق ٢٣ مايو ١٩٦٣ م

بسم الله الرحمن الرحيم

«التقرير السنوي للادارة العامة»

عن عام ١٣٨٢ هجرية

م ١٩٦٣ - ١٩٦٢



يسرا الادارة العامة للبنك الأهلي التجاري ان تقدم تقريرها لعام ١٣٨٢ هجري مبينة فيه النواحي المختلفة لنشاط البنك وتطورها خلال هذه السنة حسب ما تظهره ارقام الميزانية . وهي يحمد الله تدل دلالة واضحة على اضطراد التقدّم في مختلف اوجهه النشاط خلال عام ١٣٨٢ هـ ، كما ان الاحوال المالية والاقتصادية في المملكة في خلال هذه السنة قد استمرت في تقديمها واذهارها في جو من الاستقرار والتوازن الاقتصادي . فقد زادت موازنة الدولة لسنة المالية ٨٣/٨٢ هـ عن سبقها بنسبة ١٣ % تقريراً . حيث بلغ جمجمة الانفاق العام بموجب هذه الموازنة ٢٤٥٢ مليون ريال سعودي مقابل ٢١٦٦ مليون ريال في السنة السابقة ، وقد جاءت هذه الزيادة في الموازنة نتيجة للزيادة المفطردة في انتاج الزيت الخام بالمملكة . فقد وصل الانتاج في عام ١٩٦٢ م إلى ٥٩٩٧ مليون برميل مقابل ٥٤٠٧ مليون برميل في العام السابق اي بزيادة تعادل ١١ % . ويمثل الدخل من الزيت حالياً حوالي ٨٠ % من مجموع واردات الدولة . وقد خصصت الدولة الجزء الأكبر من الزيادة في الواردات للانفاق على مشاريع التنمية الاقتصادية . حيث خصص للانفاق على هذه المشاريع مبلغ ٥٥٠ مليون ريال مقابل ٤٠٠ مليون ريال في العام السابق . وبالاضافة إلى ذلك فقد خصصت أيضاً

جميع المبالغ الاضافية التي ستحصل عليها الحكومة من شركة الزيت نتيجة للاتفاقية الاخيرة المعقودة في عام ١٣٨٢ هـ للصرف على مشروعات التنمية الاقتصادية وذلك طبقاً لقرار الحكومة في هذا الشأن وهذا يدل على مدى اهتمام حكومة صاحب الجلالة بالتعجيل بتنمية اقتصاديات البلاد وتطويرها . وهن اهم المشروعات الانهائية المزمع تنفيذها شبكة واسعة للطرق تربط بين مختلف البلدان ومناطق الانتاج الاهامه ، ويبلغ طول هذه الطرق التي طرحت او في سبيل طرحها في المناقصة العامة ١٦٤٧ كيلو متر . وسوف يكون لذلك اكبر الاثر في انعاش مناطق الانتاج الزراعي فضلاً عن تسهيل استكشاف واستغلال الثروة المعدينة التي اثبتت الدراسات الاولية توفرها في عدة مناطق . وقد انشأت الحكومة في هذه السنة المؤسسة العامة للبترول والمعادن وهي مؤسسة حكومية الغرض منها العمل على انتاج واستغلال الزيت والثروات المعدينة الأخرى . كما انشأت الحكومة في خلال السنة البنك الزراعي ليقوم بتمويل المزارعين وتوفير البذور والاسهامات الالازمة للانتاج الزراعي وما الى ذلك من الخدمات مما سيكون له اكبر الاثر في تمهيد الانتاج وتحسينه . وينتظر ان يبدأ البنك الزراعي نشاطه في القريب العاجل ان شاء الله .

والجانب الزيادة في الاعتمادات المالية التي خصصتها الدولة لمشاريع التنمية الاقتصادية ، فقد زيدت ايضاً في ميزانية هذه السنة الاعتمادات التي خصصت للصحة والتعليم حيث زادت عن السنة السابقة بحوالى ٣٥ % للتوسيع في بناء، زيد من المدارس والمستشفيات . كما امكن للحكومة في هذه السنة ان تمهي من تسييد جميع ما تبقى من ارصدة ديونها .

سجلت احتياطيات المملكة من الذهب والفضة الاجنبي القابل للتتحويل زيادة في عام ١٣٨٢ هـ بحوالى ٢٠ % عما كانت عليه في السنة السابقة . فقد بلغ جموعها في نهاية هذه السنة ١٤٩٣ مليون ريال مقابل ١٢٤٨ مليون ريال في العام الماضي . وهذا ما يزيد في مكانة مركز الريال السعودي كاحد العملات الحرة القليلة في العالم القابلة للتتحويل بدون اية قيود . وتشتمل احتياطيات المملكة من الذهب والفضة الاجنبي على

غطاء، العمدة المصدرة ، والذى بلغ فى نهاية عام ١٣٨٢ هـ ما قيمته ٩٢١٥ مليون ريال مقابل ٧٨٤٣ مليون ريال فى عام ١٣٨١ هـ . وهذا الغطاء يمثل ١٠٠ % من قيمة العمدة المصدرة . وان ادارة البنك لتمثيل الى المستقبل نظرة ملؤها الشفقة والاحترامان بفضل السياسة الحكيمية التى تمثلها حكومة حضرة صاحب الجلالة والتى تهدف بunganة التنمية الاقتصادية هذه البلاد واستغلال ثرواتها ورفع مستوى المعيشة فضلا عن الرعاية الصحية والتعليم اللذين توفرهما الدولة بالجانب لكافة افراد الشعب .

«الميزانية العمومية»

من الاطلاع على ميزانية البنك فى نهاية ذى الحجة ١٣٨٢ هـ وبقارنة مجموعها بميزانية العام الماضى يتضح ان الزيادة التى تحققت فى هذه السنة فى مجموع الموجودات والمطلوبات قد بلغت نسبتها حوالى ٢٠ % ، فقد بلغ مجموع الميزانية فى هذه السنة ٦٧٠٩٦٢٢٦ ريال مقابل ٦٧٠٨٧٠٤٨ ريال فى العام الماضى . هذا مع الاخذ فى الاعتبار ان ارقام الميزانية فى هذه السنة لا تشمل موجودات ومطلوبات فروعنا التى كانت تعمل بال毅ين حيث انها قد ادمت فى خلال عام ١٣٨٢ هـ . اذا عن فرعنا بدءشقق فإنه لم تدرج ايضاً موجوداته ومطلوباته ضمن ارقام الميزانية فى هذه السنة كما لم تدمج ضمن ارقام ميزانية العام الماضى ويرجع السبب فى ذلك الى ان فرع دمشق قد اعيد تأسيسه فى شهر ذى الحجة ١٣٨٢ هـ بعد ان كنا قد استلمناه فى اوائل عام ١٣٨٣ هـ حسب ما اشرنا اليه فى تقرير العام الماضى .

وتدل الزيادة التى اظهرتها ارقام الميزانية فى هذه السنة على مدى التقدم المطرد فى اعمال البنك بفضل تزايد الملة الذى تتمتع بها مؤسستنا والله الحمد فضلا عن تقدم الوعي المصرفى فى البلاد . وفيما يلى نستعرض اهم بنود الميزانية وما طرأ عليها من تغيرات فى هذه السنة .

الودائع :

من الاطلاع على الميزانية يتضح ان الودائع قد زادت من ١٤٥ مليون ريال في العام الماضي الى ٤٠٦ مليون ريال في نهاية السنة المالية الحالية . وبذلك تكون الزيادة التي تحققت خلال عام ١٣٨٢ هـ قد بلغت ٧٦١ مليون ريال اي بنسبة ١٨ % عما كانت عليه في العام الماضي . كما ان حسابات البنوك والمراسلين زادت ايضاً من ٧٩١ مليون ريال في العام الماضي الى ١٢٢ مليون ريال في نهاية السنة الحالية .

وترجع هذه الزيادة كما سبق ان ذكرنا الى تزايد الثقة التي يوليهها العملاء وكافة الهيئات في المملكة الى هذه المؤسسة الوطنية ، والى تقدم الوعي المصرفي بين المواطنين . هذا فضلاً عن التقدم المضطرد في كافة نواحي النشاط الاقتصادي الذي يسود المملكة في جو من الثقة والاستقرار .

النقد :

بلغ مجموع النقد في الصندوق ولدى البنوك والمراسلين ١٥٧٤ مليون ريال مقابل ١١٥ مليون ريال في العام الماضي اي بزيادة قدرها ٤٤ مليون ريال . ويتمثل مجموع النقد في تاريخ الميزانية نسبة ٦٣% من مجموع الودائع بما فيها حسابات البنوك والمراسلين .

السلف :

بلغ مجموع السلف بما في ذلك الكمييات المخصومة ٣٥٧٩ مليون ريال مقابل ٣٢٩٣ مليون ريال في العام الماضي بزيادة قدرها ٢٨٦ مليون ريال . وترجع هذه الزيادة الى اتساع النشاط الاقتصادي في المملكة في ميادين التجارة والمشروعات على اختلافها ومساهمة البنك تبعاً لذلك في تلبية احتياجات التمويل الفردي لارباب الاعمال .

خدمات البنك في ميدان التجارة الخارجية للململكة :

شملت الزيادة التي حققها البنك في مختلف نواحي اعماله خلال ١٣٨٢ هـ الخدمات التي يؤديها لعملائه لتسهيل التجارة الخارجية ، وتدل على ذلك الزيادة الكبيرة في قيمة الاعتمادات المستندية التي فتحت لحساب عملائه في المملكة وكذلك الزيادة في قيمة مستندات التحصيل المسحوبة على عملائه من الخارج والتي قام البنك بسدادها خلال السنة . فقد بلغت قيمة الاعتمادات المستندية التي فتحها البنك لحساب عملائه في المملكة خلال ١٣٨٢ هـ ما يعادل ٣٨٩٤٣ مليون ريال سعودي مقابل ٢٦٦٢ مليون ريال في العام الماضي اي بزيادة حوالي ٥٠ % كما بلغت جملة مستندات وبيانات التحصيل المسحوبة على عملاء البنك من الخارج والتي قام البنك بسدادها خلال عام ١٣٨٢ هـ ما تعادل قيمته ٧٦١ مليون ريال مقابل ٥٦٧ مليون ريال في العام الماضي اي بزيادة حوالي ٢٥ % .

وإذا قورن حجم عمليات التجارة الخارجية التي تمت عن طريق البنك في هذه السنة بما كانت عليه في سنة ١٣٨٠ هـ اي قبل سنتين نجد أنها قد زادت في هذه السنة بنسبة ٨٠ % تقريباً بما كانت عليه في تلك السنة .

«كلمة الختام»

انه آن دواعي الغبطة والاعتذار ، ان نعلن ونسجل في ختام تقريرنا هذا ما نراه
ويراه العالم اجمع من تمعن هذه البلاد المقدسة ، وطن العروبة الاصيل وسائر المملكة
العربية السعودية الكريمة بالاستقرار السياسي والاقتصادي رغم ما يعمر كثيرا
من البلاد العربية ، بل جل اقطار العالم الشرقي والغربي من احداث وظوارى «فاجحة
اقل ما يقال عنها أنها قد تشمل حركة المقدم الاقتصادي العام ، وتزعزع الاطمئنان
والثقة بين الناس ، وما ذلك الا بما انتهجه وما برأحت تنهجه حكومتنا الرشيدة من
حكمة وعدل وحسن رعاية مصالح البلاد والامة . وهذا لا شك فضل كبير من الله ونعمته ،
وليس ادل على ما اوردناه مما لازالت ميزانية الدولة تنطق بارقامها اللاعة عن ازدياد
مبالغ مواردها ، دون ان ترهق شعبها باحداث او زيادة ضريبة او تلتمس السيطرة
الغير المشروعة على قدرات الشعب المالية والتجارية ، وهي جادة التنتقب والبحث عن
هبايع الثروة الطبيعية الدقيقة في مختلف اتجاء البلاد لتنصير بامتها قادما في ركب
الحضارة والمدنية العصرية الحديثة مع الاهم الصاعدة - علميا واقتصاديا وعمانيا
واجتماعيا ، ولترفع من مستوى حياة ابناء شعبها المخلص المجيد ، ولتشجيع اليسر
والرخاء بين مختلف طبقاتهم .

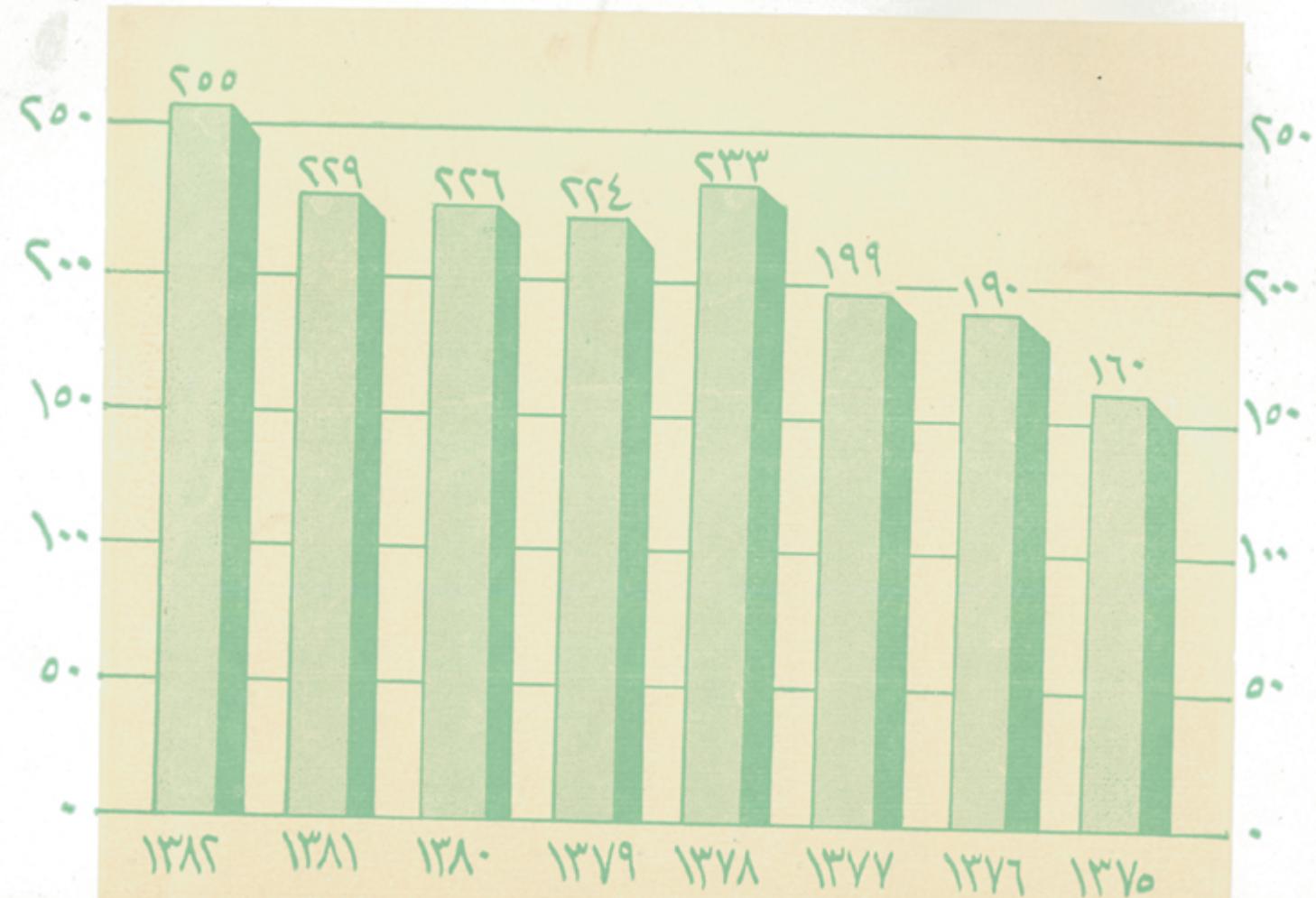
وأن البنوك بحمد الله تعالى وعونه الكبير يحيث خطاه في اداء رسالته إسلامية والاقتصادية
على ضوء ما رسمته وترسيمه الحكومة من خطط تستهدف انماء الشروة الفقهية ،
وصيانة اقتصاديات البلاد من دواعي الانهيار في جميع قطاعاتها الجماعية والفردية ،
وأن ادارة البنك العافية اذ تدعوا الباري جل وعلا بان يحفظ جلاله الملك المعلم آخذا
بيد شعبه الوفى الى هرacci المسدود والسعادة ، وان يحرس سموه ولـى عهده الافخم

سمنا لجلالته في النهوض بابنه، الدولة ورعاية صالح الامة ، مؤيدین بالعز والنصر وال توفيق – انها لا تغتىء في صدق وخلاص عن بالغ شكرها على ما لقيه البنك ولا زال يلقاه من ذاتيهم الكريمين من تشجيع وتأييد .

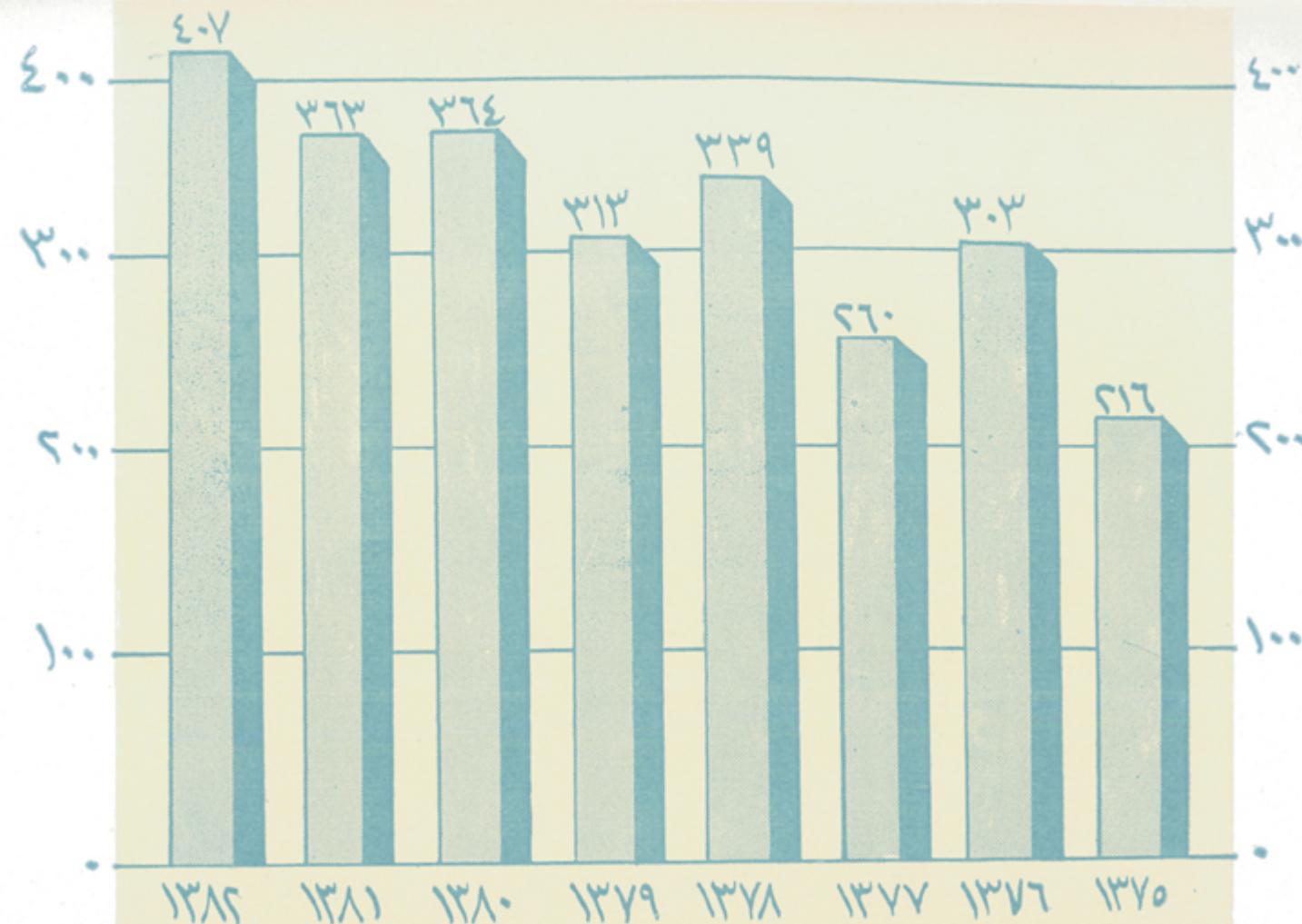
ولا تنسى ايضاً ان تزف ثناها وتقديرها لافراد البيت المالك الاجلاء ، ورجالي الدولة في كافة مرافقها العامة ، وذوى الشأن في حكومات الشعوب العربية الشقيقة ، وعماء البنك ومراسليه داخل المملكة وخارجها – لقاء عونهم ومؤازرتهم ، وتأييدهم للبنك في مجالات الاعمال التي يؤديها ويقوم بهماها .

كما لا يفوّت الادارة العامة ان تسوه بالجهود المخلصة الصادقة التي يبذلها موظفوه في مركزه الرئيسي وسائر فروعه لحفظ مركزه القوى عملاً وامانة ودقة ونجاحاً ، ونسأل الله لنا ولهم العون والتوفيق ، وللبنك التقدم والازدهار .

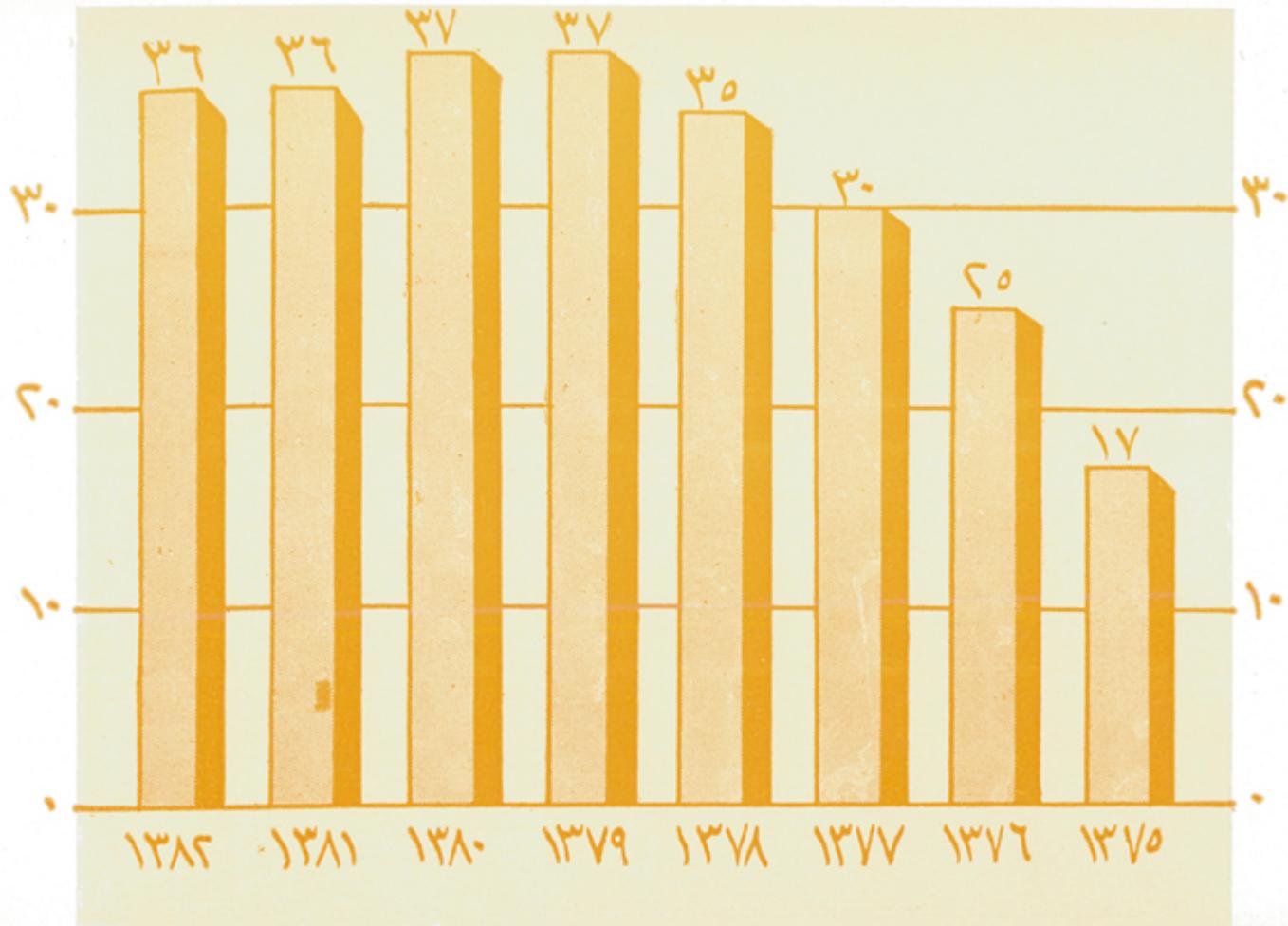
السلف بخلاف الراتب ١٣٧٥-١٣٨٢



الودائع بعملات الريالات ١٣٧٥-١٣٨٢



الاحتياطيات بعمران الريالات ١٣٧٥ - ١٣٨٢



البنك الأهلي التجاري
THE NATIONAL COMMERCIAL BANK
SAUDI ARABIA

الميزانية العمومية في ٣٠ ذي الحجة ١٣٨٢ (الموافق ٢٣ مايو ١٩٦٣)

مطابقات

موجودات

مقارنة سنة ١٣٨١		(١٣٨٢)		مقارنة سنة ١٣٨١		(١٣٨٢)	
ريل		ريل		ريل		ريل	
٣٠٢٢٥١٤٣	رأس المال	/ ٣٠٢٢٥١٤٣		١١٥٤٦٣٣٠٣	نقد بالصندوق ولدى البنوك والمراسلين	١٥٧٤٣٨٥٢٢	
٣٢٦٧١٠٠	الاحتياطي العام	/ ٣٢٦٧١٠٠		١٥٨٤٥٥٧	كمباليات مخصومة	٢٨٠١٦٤٤	
٣٠٠٠٠٠	الاحتياطي الخاص	/ ٣٠٠٠٠٠		٢٠٢١٦٠١	أسهم شركات (بسعر الشراء)	٢٠٤٥٦٤٦١	
٣٤٥١٠٢٨٠٧	ودائع وحسابات جارية وحسابات أخرى	/ ٤٠٦٧٩٩٥٦٤		٢٢٧٧٥٠٥٩٧	سلف وحسابات جارية مدينة	٢٥٥١٧٠٢٧١	
١٧٧٢٦٣١٧	حسابات البنوك والمراسلين	/ ٢٢١٨٠٤٧٧		٩٨٩٦٩٥٩	حسابات مدينة متعددة ومؤقتة	٤٨٤٨٨٠٠	
٣٠٨٣٩٤١	شيكات وحوالات مقبولة الدفع	X ٣٥١٢١٢٠		٥٥٣٩١٧٦٩	مباني البنك وأراضي وعقارات أخرى (بعد الاستهلاك)	٥٦٢٦٥٥٩٩	
				١٥٠٦٠٢	آلات وسيارات (بعد الاستهلاك)	١٤٠٦٩٩٧	
١٥١٧٧٣١٢٦	اعتمادات مستندية وكفالات (له مقابل)	X ١٩٠٠٠٨٢٠٨		١٥١٧٧٣١٢٦	تعهدات العملاء مقابل اعتمادات مستندية وكفالات (له مقابل)	١٩٠٠٠٨٢٠٨	
٢٤٢٨٧٨٢٤	مجير أو رواق برسم التحصيل والتأمين وخلافها (له مقابل)	٣٦٥٦٣٧٢٤		٢٤٢٨٧٨٢٤	أوراق برسم التحصيل والتأمين وخلافها (له مقابل)	٣٦٥٦٣٧٢٤	
٦٠٧٨٧٠١٤٨		٧٢٤٩٦٠٢٦٦		٦٠٧٨٧٠١٤٨		٧٢٤٩٦٠٢٦	

محمد أحمد باقبص

نائب المدير العام

سالم أحمد بن حفوظ

المدير العام

تقرير مراقيب الحسابات

راجعنا الميزانية المبينة أعلاه على دفاتر ومستندات المركز الرئيسي للبنك الأهلي التجاري وعلى الحسابات الختامية الواردة من فروع البنك ونشهد بمقابقتها لها .
وفي رأينا ان الميزانية العمومية أعدت بحيث تعطى صورة واضحة عن المركز المالي الحقيقي للبنك في ٣٠ ذي الحجة ١٣٨٢ (الموافق ٢٣ مايو ١٩٦٣) وذلك طبقاً للمعلومات والإيضاحات التي أعطيت لنا وما هو ثابت بدفاتر البنك .

عيسى العيوطى وشركاه

محاسبون ومراجعون قانونيون

٢٩ ربیع الثاني ١٣٨٣ هـ
جدة في ١٧ سبتمبر ١٩٦٣ م